



BÄTTJÄRA är en blandning av trätjära, linoljefernissa och terpentin av barrträd. Produkten absorberas väl i träet, och skyddar det från fukt. Ger träet en vacker, genomskinlig och vattenavvisande yta. Lämplig för skydd utomhus för alla obehandlade

ytor samt för ytor som tidigare behandlats med tjärprodukter. Särskilt lämplig för skydd av träbär. Inte lämplig för lackerade eller målade ytor.

Drygnet: 2-10 m²/l.

Appliceringsmetoder: Pensel, handduk eller svamp.

Torkningstid: Torkar egentligen inte, utan absorberas i träet. Efter absorptionen, känns träytan torr vid beröring. Överflödig, icke absorberad tjära torkas bort.

Målningsförhållanden: Ytan som skall behandlas bör vara torr. Temperaturen bör vara över +5 °C och den relativa luftfuktigheten under 80% vid appliceringen och under torkningstiden.

Färgnyanser: Mörkbrun. Den slutliga nyansen på ytan beror på antalet skikt som appliceras och färgen på träet som behandlas.

Förvaring: Gärna i ett svalt (5-30 °C) och torrt utrymme. Hållbarheten för en öppnad förpackning är 2 år.

ANVÄNDNINGSPROSEDURER:

Förbehandling av ytor: Ytan som skall behandlas bör vara torr (fukthalten mindre än 20%), och rengöras noggrant från smuts, fett och damm. Eventuellt möjligt, svampskador och cyanos måste tas bort före behandlingen. Murkna plankor skall bytas ut. Den gamla färgen från målade eller lackerade ytor måste tas bort helt innan behandlingen.

Användning: Bättjären bör blandas noggrant före användningen och gärna också under behandlingen. Appliceras på ytan med en pensel, trasa eller svamp. Appliceras jämt på ytan från kant till kant utmed träfibren. Spetsarna på trädelarna måste hanteras mycket varsamt. Överflödig, icke absorberad tjära torkas bort med en trasa. Innan nästa lager av tjära appliceras, rekommenderas det att släpa ytan. Applicera på ytor i ett eller flera skikt, beroende på kvaliteten på träet och användningsområdet. Ytor som exponeras för olika väderförhållanden årets om rekommenderas att behandlas varje år.

Rengöring av arbetsredskapen: Tvätta arbetsredskapen efter användningen med terpentin av barrträd. Mineralterpentin passar också för rengöring av arbetsredskapen.

Produktsäkerhet: Varning. Skadligt vid förtäring eller hudkontakt. Skadliga långtidseffekter för vattenlevande organismer. Orsakar allvarigt ögonirritation. Irriterar huden. Kan orsaka allergisk hudreaktion. Ha förpackningen eller etiketten till hands om du måste söka läkarvård. Förvaras oåtkomligt för barn. Undvik att inandas damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. Ät inte, drick inte och rök inte när du använder produkten. Undvik utsläpp till miljön. Använd skyddshandskar/skyddsskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. **VID HUDKONTAKT:** Tvätta med mycket vatten. **VID KONTAKT MED ÖGONEN:** Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Vid obehag, kontakta GIFTINFORMATIONSCENTRAL/läkare. Vid hudirritation eller utslag: Sök läkarhjälp. Förvaras inlåst. Innehåll/behållaren lämnas till i enlighet med lokala bestämmelser. Innehåller: Trätjära (EC: 294-436-0) och terpentin av barrträd (EC: 232-350-7). Obs! Trasor etc. som använts vid bearbetning med linoljefernissa (trasor som har absorberats av linoljefernissa) är eventuellt självantändande, så de bör brännas eller tvättas noggrant.

**VAROITUS
VARNING**



VENETERVA BÄTTJÄRA

Sekoitus puutervaa, pellavaöljyvernissaa ja havupuutärpättiä. Imeytyy hyvin puuhun suojaten sitä kosteudelta.

Blandning av trätjära, linoljefernissa och terpentin av barrträd. Absorberas väl i träet och skyddar det från fukt.



VENETERVA on sekoitus puutervaa, pellavaöljyvernissaa ja havupuutärpättiä. Tuote imeytyy hyvin puuhun suojaten sitä kosteudelta. Antaa puulle kauniin, läpikuultavan ja vettähyhkivän pinnan. Soveltuu kaikkien käsittelemättömien ja aikaisemmin tervatuotteilla käsiteltyjen puupintojen suojaamiseen ulkona. Soveltuu erityisen hyvin puuveneiden suojaamiseen. Ei soveltu lakatuille tai maalatuille pinoille.

Riittoisuus: 2-10 m²/l

Levitysmenetelmät: Sivellin, pyyhe tai sienä

Kuivumisaika: Ei varsinaisesti kuivu, vaan imeytyy puuhun. Imeytymisen jälkeen puun pinta tuntuu koskettaessa kuivalta. Ylimääräinen, imeytymätön terva poistetaan.

Maalausolosuhteet: Käsiteltävän pinnan tulee olla kuiva. Käsitelyn ja kuivumisen aikana lämpötilan tulee olla yli +5 °C ja ilman suhteellisen kosteuden alle 80 %.

Värisävyt: Tummanruskea. Pinnan lopullinen sävy riippuu levitettävien kerrosten määrästä ja käsiteltävän puun väristä.

Varastointi: Mieluiten viileässä (5-30 °C) ja kuivassa tilassa. Säilyy avaamattomassa pakkauksessa 2 vuotta.

KÄYTTÖOHJEET:

Pintojen esivalmistelu: Käsiteltävän pinnan on oltava kuiva (kosteus alle 20 %) sekä huolellisesti puhdistettu liasta, rasvasta ja pölystä. Myös mahdollinen home, sienivauriot ja sinerisyys on poistettava ennen käsitelyä. Lahonneet laudat on vaihdettava uusiin. Maalatuilla tai lakatuilla pinoilla on vanha maali poistettava kokonaan ennen käsitelyä.

Käsitely: Veneterva on sekoitettava huolellisesti ennen käyttöä ja sen aikana. Levitetään pinoille siveltimellä, pyyhkeellä tai pesusienellä. Aine levitetään pinoille tasaisesti, reunasta reunaan pitkin puunsuuntaa. Puuosien kärjet tulee käsitellä erittäin huolellisesti. Ylimääräinen, imeytymätön terva poistetaan pyyhkeellä. Ennen seuraavan tervakerroksen levittämistä on suositeltavaa hioa pinta. Pinoille levitetään yksi tai useampi kerros, puun laadusta ja käyttökohteesta riippuen. Ympäristöä säästävyyden vuoksi suositellaan pinnat on suositeltavaa käsitellä vuosittain.

Työvälineiden pesu: Pese työvälineet käytön jälkeen havupuutärpättillä. Työvälineiden pesuun käy myös mineraalitärpätti.

Tuoteturvallisuus: Varoitus. Haitallista nieltynä tai joutuessaan iholle. Haitallista vesietilälle, pitkäaikaisia haittavaikutuksia. Ärsyttää voimakkaasti silmiä. Ärsyttää ihoa. Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion. Jos tarvitaan lääkinällistä apua, näytä pakkaus tai varoitusetiketti. Säilytä lasten ulottumattomissa. Vältä pölyn/savun/kaasun/suun/höyryn/suihkeen hengittämistä. Syöminen, juominen ja tupakointi kielletty kemikaalia käytettäessä. Vältettävä päästämistä ympäristöön. Käytä suojakäsineitä/suojavaatetusta/silmiensuojainta/kasvosuojainta. JOS KEMIKAALIA JOUTUU IHOLLE: Pese runsaalla vedellä. JOS KEMIKAALIA JOUTUU SILMIIN: Huuhdo huolellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista mahdolliset piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jatka huuhtomista. Ota yhteys MYRKYTYSIETOKESKUKSEEN/lääkäriin jos ilmenee pahoinvointia. Jos ilmenee ihoärsytystä tai ihottumaa: Hakeudu lääkäriin. Varasto lukiutussa tilassa. Hävitä sisäilma/astia voimassa olevan jätteenhävitys-lainsäädännön mukaisesti. Sisältää Puutervaa (EC: 294-436-0) ja Havupuutärpättiä (EC: 232-350-7).

Huom! Pellavaöljyvernissan käsittelyssä käytetyt neuvut yms. (joihin on imeytynyt vernissaa) ovat mahdollisesti itse syttyviä, joten ne tulee polttaa tai pestä huolellisesti.



ESKARO GROUP AB Sweden

F ESKARO OY, Vanha Poritie 1890
03400 Vihti, Finland, Puh. 0207 856 635
www.eskaro.fi

E ESKARO AS, Fosforiidi 20, Maardu
74114 Estonia, Tel. (+372) 621 7949
www.eskaro.ee